

ONE TRADE®

ZAHRADNÍ DOMEK KING SIZE

MODEL 0125

návod na montáž a údržbu



LIFETIME



Pro pomoc s montáží nebo objednání náhradních dílů volejte náš český

HOT LINE 840 810 810

Před vlastní montáží :

- Je nanejvýš důležité sestavit všechny části přesně podle návodu. Nevynechávejte žádný krok.
- Důrazně doporučujeme při sestavování používat pracovní rukavice.
- Při práci noste vždy obuv a ochranné brýle.
- Pokud používáte schůdky nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že můžete dodržet bezpečnostní pokyny jejich výrobce.
- Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů.
- Nepokoušejte se sestavovat skleník při silném větru nebo za deště.
- Bezpečně vyhodte plastové obaly - uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Zabraňte dětem v přístupu do oblasti montáže.
- Během stavby se o domek neopírejte a netlačte na něj.
- Domek neumísťujte do míst vystavených nadměrnému větru.
- Nepokoušejte se sestavit tento domek, pokud jste unaveni, pod vlivem léků nebo alkoholu nebo máte sklony k závratím.
- Ve skleníku nesmí být skladovaný horké předměty, jako např. nedávno používané grily, autogeny atd.
- Před kotvením podlahy se ujistěte, že v zemi pod povrchem nejsou žádná skryta potrubí nebo kabely.
- Tento produkt je určen k použití pouze jako zahradní domek.
- Pokud podle seznamu dílů zjistíte, že nějaký díl v dodávce (balení) chybí, tak v ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ DOMEK NESTAVTE a ihned kontaktujte prodejce.
- Pokud domek postavíte nekompletní a dojde k jeho poškození vlivem klimatu (vítr, déšť, krupobití atd.), tak pro tento případ prodávající nepřebírá žádnou zodpovědnost za toto případné poškození.

Peče a údržba

Pokud váš domek potřebuje vyčistit, použijte slabý roztok mýdla a opláchnete jej čistou studenou vodou. Na čištění panelů NEPOUŽÍVEJTE technická rozpouštědla (aceton, technický benzín, apod.), ani abrazivní prostředky nebo jiné speciální detergenty.



Nástroje a vybavení

- Pracovní rukavice
- Plastová nebo gumová palička
- Křížový i běžný šroubovák
- Schůdky
- Vrtačka a vrták 3/8"
- Bourací kladivo – „kango“
- Kleště – „sykovky“
- Technický nůž
- Nůžky
- Klíče 7/16" a 3/8"

Před montáží

Tato montáž se nejlépe provádí ve dvou lidech (případně třetí osoba může číst návod a radit).

Na montáž si vyhradte alespoň půl dne.

Výběr lokality – zahradní domek musí být sestaven, umístěn a upevněn na pevný a rovný povrch.

Vyberte místo, které bude mimo dosah větví stromů.

Vyjměte všechny součásti z balení.

Roztřídte součásti a zkontrolujte podle přiloženého seznamu.

Během montáže je dobré mít součásti na dosah ruky. Všechny male součástky (šrouby atd.) uchovávejte v misce, aby se nemohly ztratit.

Strana č. 7 originálního návodu - DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

Vyrovnaný povrch:

Povrch musí být před montáží vyrovnaný. Doporučujeme postavit si betonovou základnu nebo plochu ve stylu terasy. Pokud by povrch nebyl řádně vyrovnaný, domek by nebylo možné správně sestavit. Správně vyrovnaný povrch Vám ušetří spoustu času.

Stavební předpisy:

Zkonzultujte všechny stavební předpisy, stejně jako městská nařízení, abyste měli jistotu, že na výstavbu domku nepotřebujete žádná stavební povolení. Pozor – na pronajatých pozemcích většinou potřebujete souhlas vlastníka pozemku.

Šroubovák:

Používejte nástroj s nástavci (bity) a vrtačku, místo obyčejného šroubováku. Avšak dávejte pozor, abyste šrouby příliš neutáhli, jelikož by se plastové kusy domku mohly poničit.

Doporučujeme proto použít vrtačku s malým výkonem nebo s nastavitelným kroutícím momentem, kterou lze ji nastavit na nízký točivý moment.

Pokud žádná z možností není dostupná, použijte opatrně obyčejný šroubovák.

V žádném případě ale šrouby nepřetahujte.

Propíchnutí podlahy:

Ostré předměty mohou poničit podlahu. Pokud chcete do domku uložit ostré nebo těžké předměty, umístěte na podlahu dřevěnou desku.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

1. Pokud se na střechu domku nahromadí více jak 15 cm sněhu, opatrně ho odstraňte, aby se střecha nepropadla. Sníh odstraňte koštětem nebo lopatou na sníh. Při odstraňování sněhu zůstaňte na zemi, nikdy nelezte na střechu, abyste z ní sníh odklidili.
2. Zbavujte střechu pravidelně sněhu i listí.
3. Pokud meteorologové ohlásí větrné dny, musí být u domku bezpodmínečně zavřena všechna okna i dveře.

Záruka:**Na domek je poskytována záruka 10 let.**

Doporučujeme ihned po stavbě skleník zahrnout do pojistky vaší nemovitosti.

Pozor - veškerá poškození skleníku vzniklá v důsledku událostí hodnocených podle definice pojistných událostí (např. krupobití, vichřice s větrem o rychlosti nad 75 km/hod, povodeň, záplava, sníh a apod.) nejsou předmětem záruky a nelze je reklamovat.

Dále následuje český překlad jednotlivých textů originálního návodu přesně stranu po straně.

Prosím postupujte stranu po straně, české texty v tomto návodu přesně odpovídají cizím textům na každé straně.

Obrázky naleznete výhradně v originálním návodu, kterým je tak nutné postupovat současně stranu po straně ve shodě s českým překladem.

Strana č. 8 originálního návodu – SEZNAM DÍLŮ

ID (kód vlevo) = identifikační kód dílu

Description = popis dílu

Qty (čísla vpravo) = počet kusů

Zkontrolujte si před vlastní stavbou kompletnost všech dílů v balení obou krabic.

Díly jsou uvedeny podle jednotlivých krabic

Main Parts = hlavní části

BGV = krabice číslo 1

BGT = krabice číslo 2

IDENTIFIKACE DÍLŮ KRABICE č.1

Pozor všechny díly jsou zobrazeny ve skutečné velikosti

Číslo v závorce značí počet dílů v balení.

IDENTIFIKACE DÍLŮ KRABICE č.2

Pozor všechny díly jsou zobrazeny ve skutečné velikosti

Číslo v závorce značí počet dílů v balení.

Poznámka: označení částí (třemi písmeny) v manuálu a pod obrázky slouží k jejich lepší identifikaci. Ovšem toto označení nemusí být na samotných částech.

Strana č. 9 originálního návodu – IDENTIFIKACE HLAVNÍCH ČÁSTÍ

Pozor všechny díly jsou zobrazeny v měřítku 8 : 100 nebo 4 : 100 (viz bližší popis u obrázků)

Číslo v závorce značí počet dílů v balení.

Strana č. 10 originálního návodu

Díl stavby 1

Příprava místa

Část 1.1

Rozšiřovací sada může Váš domek zvětšit až o 30" (0,762 metru) na délku. Před tím, než začnete domek rozšiřovat, ujistěte se, že se na připravenou plochu domek vejde. Přidaných 30" k délce plochy dřevěné nebo betonové podezdívky je znázorněno níže. Šířka domku zůstane stejná.

Poznámka: Podlahové hřeby jsou vždy umístěny na středu (vzdálenost 16" a jeden 14"). Viz část návodu týkající se přípravy místa.

Strana č. 11 originálního návodu

Díl stavby 2

Demontáž domku

**** Uchovejte všechny součásti pro opětovnou montáž****

Pokud je Váš současný domek ukotven k zemi, před začátkem montáže vyjměte všechny kotvící součástky.

Část 2.1 – Demontáž domku

Ze střechy odstraňte 4 střešní panely a dva hřebenáče.

Poznámka: Rozměry Vašeho domku nemusí odpovídat vyobrazenému domku. Z domku sejměte zadní střešní panely (jsou užší než panely prostřední), následně sejměte všechny zbylé panely na obou stranách (společně s hřebenáči).

Část 2.2

Odstraňte všechny šrouby ze zvýrazněných bočních panelů. Šrouby spojují tyto panely a výztuhy stěn.

Popis obrázku:

Odstraňte panel – může se jednat o panel klasický nebo panel s oknem.

Strana č. 12 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Křížový šroubovák

Část 2.3

Vyjměte boční panel

Poznámka: Váš domek může být jiných rozměrů než vyobrazený domek, ale postup je stejný.

Část 2.4

Použijte dlouhý plochý šroubovák a jemně s ním musíte páčit dolní roh panelu tak dlouho, než vznikne prostor pro posunutí na vnitřní straně přilehlého panelu. Posuňte panel doleva a pak ho vyjměte. Opakujte kroky 2.2 až 2.4 i na druhé straně domku.

Poznámka: Vyjměte panel posunutím doleva (pokud se díváte na panel zevnitř domku).

Strana č. 13 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Křížový šroubovák

Část 2.5

Vyjměte střešní konstrukci a odložte ji stranou na později.

Varování:

Po odstranění bočních panelů potřebujete 1 osobu, která podepře tuto střešní konstrukci, jinak hrozí její zřícení.

Část 2.6

S nejméně jednou osobou na každé straně domku nakloňte zadní část domku dopředu o 45 stupňů a vysuňte zadní část domku pryč.

Strana č. 14 originálního návodu

Díl stavby 3

Montáž podlahy

Potřebné plastové díly:

- Vnitřní podlahový panel AGJ (2 ks)

Potřebné nástroje:

- bezpečnostní brýle
-

Strana č. 15 originálního návodu

Část 3.1

Spojte dohromady 2 vnitřní podlahové panely AGJ.

Část 3.2

Nakloňte spojené vnitřní podlahové panely o 45 stupňů dopředu a spojte je s hlavní částí domku.

Strana č. 16 originálního návodu

Část 3.3

S nejméně jednou osobou na každé straně nakloňte zadní část domku dopředu o 45 stupňů a nasuňte ji tak, abyste ji spojili se zbytkem domku.

Strana č. 17 originálního návodu

Díl stavby 4

Montáž střechy (krovu)

Potřebné nářadí a materiál:

- Šestihranný šroub AAK
- Matice ADJ
- Konektor AIP
- Pravoúhlá příchytká AHT
- Očko-plochý klíč 7/16"
- Bezpečnostní brýle

Požadované kovové díly:

- Šikmý nosník AFH
 - Vodorovná vzpěra AFG
 - Stěnový nosník AFQ
 - Střešní vzpěra svislá AFP
-

Strana č. 18 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Očko-plochý klíč 7/16"
- Šestihranný šroub AAK (6x)
- Matice ADJ (6x)
- Konektor AIP (1x)

Část 4.1

Sešroubujte střešní svislé vzpěry AFP, střešní konektor AIP a dva střešní šikmé nosníky AFH spolu se součástkami tak, jak je to níže vyobrazeno.

Poznámka: Utahujte pouze ručně

Varování:

Příliš neutahujte šrouby a matice, mohlo by dojít k poškození plastu. Pokud by došlo k poškození, volejte zákaznický servis. Odkryté závity na konci šroubů by mohly způsobit vážná zranění.

Část 4.2

Připojte střešní svislou vzpěru AFP k střešní vodorovné vzpěře AFG. Následně připojte oba konce střešní vodorovné vzpěry k střešním šikmým nosníkům AFH s použitím všech požadovaných součástek. Utáhněte všechny součástky.

Varování:

Příliš neutahujte matice

Strana č. 19 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Očko-plochý klíč 7/16"
- Šestihranný šroub AAK (2x)
- Matice ADJ (2x)

Část 4.3

Připojte střešní konstrukci ke stěnovým nosníkům AFQ s použitím šestihranného šroubu AAK a matice ADJ. Matice nedotahujte, dokud nebude střecha bezpečně připojena ke stěně.

Poznámka: Utahujte pouze ručně

Varování:

Příliš neutahujte matice

Strana č. 20 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Očko-plochý klíč 7/16"
- Šestihranný šroub AAK (2x)

- Matice ADJ (2x)
- Pravoúhlá příchytku AHT (2x)

Část 4.4

Připojte 1 pravoúhlou příchytku AHT ke spodní části každého nosníku AFQ s použitím vyobrazených součástek. Utáhněte všechny součástky. Opakujte tento krok u všech příchytek. Tento krok je nutný dělat jen v případě, že plánujete ukotvit Váš domek. Níže vidíte ukotvení domku.

Strana č. 21 originálního návodu

Díl stavby 5

Montáž stěn a podlahy

Potřebné nářadí a materiál:

- Pěnová kostka AJA (4x)
- Podložka AED (4x)
- Samořezný šroub ADZ (60x)
- Samořezný šroub ACJ (4x)
- Křížový šroubovák
- Bezpečnostní brýle

Požadované kovové díly:

- Střešní vzpěra AFL (6x)

Požadované plastové díly:

- Boční panel AHD (2x)
- Střešní panel AGQ (2x)
- Hřebenáč AFY (1x)

Strana č. 22 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Samořezný šroub ADZ (12x)
- Křížový šroubovák

Část 5.1

Vložte boční panel AHD, který jste před tím vyjmuli. Stejným způsobem vložte panely, které obsahuje tato sada. K upevnění panelů použijte ¼" x 5/8" šrouby, které jste před tím vyjmu-

li, nebo obdrželi s touto sadou. Opakujte tento krok i pro druhou stranu domku.

Strana č. 23 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Křížový šroubovák
- Samořezný šroub ADZ (16x)

Část 5.2

Připojte dříve vyjmutou a nově sestavenou střešní konstrukci k prostředku bočního panelu (vč. Panelů s okny) pomocí 1/4" x 5/8" šroubů.

Strana č. 24 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Křížový šroubovák
- Samořezný šroub ADZ (24x)
- Samořezný šroub ACJ (4x)
- Podložka AED (4x)

Část 5.3

Spojte dříve vyjmuté a nové střešní panely AGQ, střešní vzpěry AFL a hřebenáče AFY pomocí 1/4" x 5/8" samořezného šroubu ADZ, #10 x 5/8" samořezného šroubu ACJ a podložky AED.

Popis obrázku:

Otvor na konci střešní vzpěry je pouze pro výrobní účely AFL

Poznámka: V tomto kroku utahujte vše jen pomocí ručního šroubováku

Strana č. 25 originálního návodu

Potřebné nářadí a materiál:

- Křížový šroubovák
- Pěnová kostka AJA (4x)
- Samořezný šroub ADZ (4x)

Část 5.4.

Připojte šikmý nosník ke spodní straně střešního panelu pomocí 1/4" x 5/8" samořezného šroubu ADZ, znázorněno na obrázku 1. Následně vložte pěnovou kostku AJA do šikmého

nosníku tak, jak je ukázáno na obrázku 2. Pokud máte v plánu ukotvit Váš domek, udělejte to tak, jako byste měli již existující domek nebo na základě instrukcí, které najdete ve Vašem originálním manuálu. Koukněte se na krok „Ukotvení domku“, který naleznete na konci manuálu.

Záruční list - prodloužená záruka - zahradní domky LIFETIME

Výrobce poskytuje spotřebiteli smluvní prodlouženou záruku 10 let (deset let) na správné fungování výrobku jako zahradního domku a na zachování jeho mechanických vlastností za dodržení podmínek záruky.

Záruka se nevztahuje na:

- případné drobné barevné změny v odstínu barvy desek, které mohou vzniknout postupem času
- případné stopy po kroupách (bílé body na povrchu plastových panelů)

Podmínky záruky :

1. Záruční doba začíná běžet dnem uskutečnění prodeje a zůstává platná pouze pro původního zákazníka.
2. Poskytnutá záruka se nevztahuje na vady výrobku, které vznikly:
 - vlivem působení dovozcem písemně neodsouhlasených chemikálií nebo chemických prostředků
 - odbornou montáží nebo nedodržením pokynů z návodu dodavatele
 - nevhodným použitím výrobku
 - nevhodným skladováním nebo nevhodnou údržbou výrobku
 - neodborným zásahem nebo opravou, provedenou bez vědomí výrobce
 - v důsledku živelné pohromy nebo zásahem vyšší moci
 - následkem událostí, které svou povahou odpovídají pojistné události
 - změnou výrobku provedenou uživatelem, která by měla za následek způsobení škody nebo vady na výrobku
 - v důsledku mechanické poškození uživatelem
 - jiným postupem uživatele, který byl v rozporu se záručními podmínkami nebo s návodem k použití
3. Poskytnutá záruka platí pouze na území ČR a SR a platí pouze na výrobky zakoupené u oficiálního dovozce zboží, u firmy Hotovedomy, s.r.o. (IČO 29217253).

4. Uvedené smluvní prodloužené záruky jsou platné pouze v případě, že zboží bylo řádně převzato a zaplaceno v řádném termínu.
5. Reklamaci je nutné realizovat písemně v záruční době současně s předložením nákupního dokladu.
6. Výrobce nebo jeho autorizovaný prodejce musí být informován o vzniku reklamace okamžitě a ne později než 28 dnů po objevení se vady. Uplatňovatel reklamace musí dovolit inspekci místa a neprovádět opravy sám nebo prostřednictvím třetí osoby. Výrobce (resp. dovozce) si ponechává právo nezávisle vyšetřit okolnosti nehody, včetně kontroly místního meteorologického znaleckého sledování. Vzorky výrobku musí být poskytnuty pro testování, jestliže o ně výrobce (resp. dovozce) požádá. V opačném případě ztrácí reklamující nárok vyplývající z odpovědnosti výrobce za vady výrobku.
7. Nároky spotřebitele vyplývající z odpovědnosti výrobce za vady výrobku vyplývají z obecně platných právních předpisů. V případě prokazatelné výrobní vady materiálu je výrobce povinen vyměnit vadný výrobek za bezvadný nebo jej nahradit peněžním plněním podle těchto podmínek:
 - stáří výrobku od 0 do 2 let - nový výrobek nebo náhrada 100% pořizovací ceny
 - stáří výrobku od 2 do 5 let - náhrada 50% pořizovací ceny
 - stáří výrobku od 5 do 8 let - náhrada 25% pořizovací ceny
 - stáří výrobku od 8 do 10 let - náhrada 10% pořizovací ceny
8. Další práva a povinnosti výrobce nebo osoby oprávněné z reklamace jsou upravena příslušnými obecně závaznými právními předpisy ČR.